

دعای ۱۲۸ - در روز بیستم ماه رمضان



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا خَالِقَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ،

خداوند! از تومی خواهم، ای آفریننده تاریکی ها و نور،

يَا ذَا الْقُدْرَةِ وَالسُّلْطَانِ، وَالْعِظَمَةِ وَالْجَبْرُوتِ،

وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْمَلَكَوتِ،

ای صاحب قدرت و تسلط و بزرگی و شکوه، و بزرگواری و فرمانروایی!

﴿يَا مَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا﴾

ای آنکه شب را مایه آرامش و خورشید و ماه را وسیله ای برای محاسبه و اندازه گیری (زمان) قرار دادی،

﴿وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ﴾،

و ستارگان را به فرمان خودت مسخر نمودی.

لَكَ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

همه آفرینش و فرمان روایی از آن توست، مبارک و برتر هستی، ای پروردگار جهانیان!

يَا اللَّهُ يَا عَظِيمُ يَا كَرِيمُ يَا كَبِيرُ،

ای خداوند، ای شکوهمند، ای بزرگوار، ای بزرگ،

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، يَا وَاحِدُ، يَا أَحَدُ

ای زنده، ای پاینده، ای یگانه، ای ذات یکتا،



يَا فَرْدُ يَا وَتَرُ يَا صَمَدُ،

ای یگانه بی شریک، ای یکتای بی نظیر وای بی نیاز!

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

بر محمد و خاندان محمد درود فرست

وَاسْتَجِبْ فِيمَا دَعَوْتُكَ وَأَعْطِنِي مَا سَأَلْتُكَ،

و دعایم را مستجاب کن و آنچه از تو خواسته‌ام، به من عطا فرما

فَإِنَّكَ تَرْزُقُ مَا تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ.

که تو هر چه را بخواهی بدون حساب روزی می دهی.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست

وَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ إِنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ

الْمَغْفِرَةِ،

و با من آن گونه رفتار کن که شایسته توست، و شایستگی تو در «حفاظت» و «آمرزش» است.

وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ تَنْتَصِرُ بِهِ لِدِينِكَ، وَتَقْتُلُ بِهِ عَدُوَّكَ

و مرا از کسانی قرار بده که به وسیله او دینت را یاری می کنی و به دست او دشمنانت را نابود می سازی،

فِي الصَّفِّ الَّذِي وَصَفْتَ بِهِ أَهْلَهُ^۲ فِي كِتَابِكَ:
﴿كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ﴾،

در همان صفی که اهل آن را در کتابت این گونه وصف کردی: «گویی بنایی مستحکم و یکپارچه‌اند»،

فِي أَحَبِّ خَلْقِكَ إِلَيْكَ فِي أَحَبِّ الْمَوَاطِنِ إِلَيْكَ،
واین در کنار محبوب‌ترین بندگانت و در محبوب‌ترین مکان‌ها نزد تو باشد.

وَارْزُقْنِي سَفَكَ دِمَاءِ الْمُشْرِكِينَ وَالنَّاسِكِينَ،
وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ وَالْفَاسِقِينَ، وَالنَّابِذِينَ
وَالْمُبَدِّلِينَ،

خداوندا! ریختن خون مشرکان، پیمان شکنان، ستمگران، خوارج، منحرفان، پشت‌کنندگان به حق و تغییردهندگان راه حق را روزی‌ام کن

وَتَبَّتْ رَجَاءَكَ فِي قَلْبِي، وَتَبَّتْ قَدَمِي،
و امید به رحمت را در دلم استوار کن، و گام‌هایم را ثابت گردان،

وَأُفْرِغِ الصَّبْرَ عَلَيَّ، وَعَلَى ذَلِكَ فَقَوِّنِي،
و شکیبایی را بر من فرو ریز، و در این راه مرا توانمند ساز.

وَفِي صُدُورِ الْكَافِرِينَ فَعَطَّمَنِي، وَلِلْمُؤْمِنِينَ فَذَلَّلَنِي،

و مرا در دل‌های کافران بزرگ جلوه بده، و در میان مؤمنان فروتن ساز.

وَحَبِّبْ إِلَيَّ مَنْ أَحَبَبْتَ، وَبَعِّضْ إِلَيَّ مَنْ أَبْغَضْتَ،

دوستان خود را محبوب من بگردان و دشمنان خود را مبغوض من ساز.

وَوَفِّقْنِي لِأَحَبِّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ، وَأَرْضَاهَا لَدَيْكَ،

وَأَفْضَلِهَا عِنْدَكَ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

مرا به انجام کارهایی موفق کن که نزد تو محبوب‌ترین، رضایت‌بخش‌ترین و برترین کارها باشند، که تو بر هر چیزی توانایی!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست

وَأَعِثَّنِي مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي مِنْكَ إِلَيْكَ أَفْرُ

و مرا از آتش دوزخ رهایی بخش، که من از توبه سوی خودت پناه می‌برم

فَلَسْتُ أَخَافُ بَغَيْرِ عَدْلِكَ،

و از هیچ چیزی جز عدالت تو نمی‌ترسم.

فَإِيَّاكَ أَسْأَلُ بِكَ، لِأَنَّكَ لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا دُونَكَ،
خواسته‌ام را تنها از تو و به وسیله خودت می‌طلبم زیرا همه
پایین‌تر از تو تواند.

وَأَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِنِعْمَتِكَ،
به تو نزدیکی می‌جویم با نعمت‌هایت،

وَأَدُلُّ^۳ عَلَيْكَ بِإِحْسَانِكَ،
و با مهربانی‌هایت به تو راه می‌جویم.

فَاغْفِرْ لِي مَا سَتَرْتُ مِنْ غَيْرِكَ مِنْ ذَنْبٍ،
پس گناهانی که آنها را از غیر تو پنهان کردم، ببخش و
بیامرز.

وَبَارِزْتُكَ بِخَطِيئَتِي مِنْ جَهْلِي لِلَّذِي خَفْتُ مِنْ
خَلْقِكَ،

و من از روی نادانی، با گناه‌م در برابر تو ایستادم، آن هم به
این سبب که از برخی از بندگانم می‌ترسیدم،

وَرَجَوْتُ مِنْ عَفْوِكَ، فَأَمِنْتُ تَعْجِيلَ نِقْمَتِكَ،
اما به عفو تو امید داشتم و از شتاب در عقوبتت احساس امنیت
کردم.

فَأَوْجِبْ لِي مَا طَمِعْتُ فِيهِ مِنْ رَحْمَتِكَ، إِذْ عَلِمْتُ
ذَلِكَ مِنِّي أَنَّهُ كَذَلِكَ مَعَ عَلَمِي بِأَنَّكَ تَرَانِي فِي
جَمِيعِ حَالَاتِي.

پس حال که از درون من آگاه هستی و می دانی که چگونه
به رحمت تو امید بسته ام، رحمتت را بر من واجب کن، چرا
که می دانم در هر حالی مرا می بینی و از حال و روز من باخبری.

لَا أَقْدِرُ اسْتِتْرُ مِنْكَ فِي لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ، فِي بَرٍّ وَلَا
بَحْرٍ، وَلَا بِخَرْقٍ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا سَمَاءٍ، وَلَا سَهْلٍ وَلَا
جَبَلٍ،

من نمی توانم از تو پنهان شوم، نه در شب و نه در روز، نه در
خشکی و نه در دریا، نه در اعماق زمین و نه در آسمان، نه در دشت
و نه در کوه.

وَلَا أَنَّهُ لَا يُوَارِي مِنْكَ لَيْلٌ دَاجٍ، وَلَا سَمَاءٌ ذَاتُ
أَبْرَاجٍ، وَلَا أَبْحَرُ ذَاتُ أَمْوَاجٍ، وَلَا أَرْضٌ ذَاتُ فِجَاجٍ،
وَلَا جِبَالٌ ذَاتُ أَنْبَاجٍ،

زیرا هیچ شب تاریک، هیچ آسمان پر از برج، هیچ دریای پر از موج،
هیچ زمین پر از راه و هیچ کوه استواری (که اصوات را منعکس
می کند) نیست که از دید تو پنهان باشد.

عَارِفٌ بِرُبُوبِيَّتِكَ، مُقَرَّرٌ بِوَحْدَانِيَّتِكَ،

من به ربوبیت تو آگاهم و به یگانگی ات اعتراف می کنم.

أَحْطَتْ خُبْرًا بِأَهْلِ سَمَاوَاتِكَ وَأَرْضِكَ، لَا
يَشْغَلُكَ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ،

توبه آسمانیان و زمینیان آگاهی کامل داری و هیچ چیزی تو
را از چیز دیگری باز نمی دارد.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنْتَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

هیچ محبوبی جز تو نیست، تویکتای و شریکی نداری. تو بر هر
چیزی توانایی.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَإِلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ودرود و سلام خدا بر سرور ما، حضرت محمد و خاندان او باد!

۱. مَنْ

۲. وَصَفَتْ أَهْلَهُ

۳. وَأَدِلُّ